

Jém carta jém ijáyayñewiīp Pablo jém ityajwiīp jém attebet Efeso

Jém Pablo ijáyáypa Dios ipixiñtam jém attebet Efeso

¹ Ich aPablo. Jém tán̄omi Jesucristo accám juuts tum apóstol porque asíam iwianjam Dios. Siip manjáyáypa mimichtam, Dios mipixiñtam, jém miiftanjīp jém attebet Efeso jém inçupicnetajwīp Jesucristo. ² Miwíwadáyiñ jém tanJatun Dios y jém tán̄omi Jesucristo. Michiitámiñ jém paz iga da ti idiyíy íñanamananjom.

Chiita wibic bendición jém Cristo ipixiñtam

³ Tañcujíptámpa Dios, jém tán̄omi Jesucristo ijatuñ, porque tsám tawíwadayñe, tachiiñe jém siñyucmípic bendición jém dapiç táníxpa. Tawadayñe así porque tamíichi jém tán̄omi Cristo.

⁴ Dios tacupinj tsám wiñigam cuando danam iwatne yíp mundo iga tamíichap jém tán̄omi Cristo, iga tatsíytámiñ juuts tum wibic píxiñ dapiç táñcaiy Dios iwiñjom. ⁵ Como tsám tatoypa Dios, dende wiñigam tacupinj iga tamañigap jém tán̄omi Jesucristo icuyucmí. Tawadáy así porque jempam iwianjam. ⁶ Jeeyucmí tañcujíptámpa Dios porque tsám tóyóypa y tsám tawíwadáypa. Tawadáy así porque tamíichi jém tán̄omi Cristo, jém tsampic itoypa Dios. ⁷ Yíptim Cristo tayojaý

tantáŋca cuando itegáy iñípiñ. Tawadáy perdón jém tantáŋca porque Dios tsám tóyóypa, tsám tawíwadáypa. ⁸ Quejpa iga Dios tsám pími tatoypa porque tachi itúmpiy jém wibic jíxi iga tançutiiyíyiñ ti tanquejáypa Dios. ⁹ Tacjodóna ti iwattooba, jém jíxi jém aŋnécnewíp dende wiñigam. Iyaac ijísne idic iga iwatpa juuts je iwianjam. ¹⁰ Cupacpa iwat juuts iwianjam Dios cuando núcpa jém íjanpígam jáma. Dios ijís iga iciijunjotpa itúmpiy cosa jém Cristo icíjjom iga injacpa jém ityajwiíp siŋyucmí y jém ityajwiíp naxyucmí.

¹¹ Jém Cristo tamíichi, porque Dios tacupiŋneum dende wiñigam iga tampictsóyiñ titam tachiiba Dios juuts ijísne idic. Porque siempre iwatpa Dios juuts je iwianjam. ¹² Iwianjam iga aichtam atsíytámiñ jém wiñtipic iga ananjóctámpa jém Cristo iga aŋcujíptámpa porque tsám iniit ipími. ¹³ Ocmí, mimichtam, mimiícháitatim jém Cristo cuando immatoŋ jém númapic aŋmáti iga Dios taciaputpa. Cuando moj inçupicta jém Cristo, michiita jém Dios iAñama íñanamanjom juuts tum sello iga quejiñ iga Dios mimiíchi, juuts tajíycámayñe. ¹⁴ Tachiíñe Dios iAñama iga tacjodónap iga numa tampictsonja titam tajíycámayñe Dios. Tampictsonja cuando capsu taciacput tantúmpiytam jém Diospic tamíchitam. Jesic tançujíptámpa tanJatun Dios iga agui wiap.

*Jém Pablo iwágáypa Dios iga ichiiñ jém wibic jíxi
jém icupicneyajwiíp tánqmi*

¹⁵ Jeeyucmí cuando ammaton iga tsám inçupicpa tánqmi Jesús y iga tsám iñtoypa itúmpiy

jém Dios ipixiñtam, ¹⁶ da antsacpa iga anchiiba gracia Dios para mimichtam. Siempre manjispa cuando anjwatpa oración. ¹⁷ Añwágáypa jém tanJatun Dios, jém tsämpic wiap, jém tánQmi Jesucristo iDiostim, iga michiin jém wibic jíxi íñanamanjom iga más inwicutiyíyiñ titam miñquejáypa y iga más inwiixpiguiñ jém tanJatun Dios. ¹⁸ Añwagáypatim Dios iga miyicquejiñ íñanamanjom iga más inçutiyíyiñ tiiga micupin y iga injodónyatamiñ ti herencia ipictsonyajpa jém Dios ipixiñtam jém tsam wibic riquesa. ¹⁹ Miñquejáypatim iga tsam wiap tanJatun Dios. Da cuyajpa ipimi, wiap tayoxpát jém tançupicnewiip jém Cristo. Dios tanquejáy iga tsam pimi wiap ²⁰ cuando icpis jém tánQmi Jesucristo de jut it jém caaneyajwíip, iccoñ jém Dios inwimi siñyucmi. ²¹ Iccám iga anjagooyi iga injacpa itumpiy jém anjagooyiyaj y jém tsämpic wiap, jém itwíip yíp naxyucmi y jém itwíip siñyucmi. Jém siippic it y jém miñpáppic ocmi. ²² Tsacta itumpiy cosa jém tánQmi Cristo ipuyciim iga injacpa. Accámta iga anjagooyi iga injacpatim itumpiy jém Dios ipixiñtam. Tsíy iga cobacpic. ²³ Y jém Dios ipixiñtam tsíy iga Cristo imijtay, icomne icumij con itumpiy jém wibic cosa.

2

Dios taciacputpa porque tsam tatoypa

¹ Mimichtam michiyñe idic juuts tum pixiñ caanewiip porque tsam immalwatne, tsam mitáncáiy. ² Tsam idic immalwatpa cuando danam inçupicne Cristo. Tsam idic immalwatpa juuts

iwatyajpa jém malopic píxiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi. Tsám idic injwatpa juuts iwianjam jém Wocciiwiñ, jém mal espíritu injagooyi, jém siipáppic sáuyucmi. Jeetim mal espíritu it jém píxiñtam ianamanjom jém dapiç icupicpa Dios. Agui icmalwatpa. ³ Taichtam tajextim idic. Tantumpiyatam tsám tammalwatpa idic juuts nímpa jém malopic jíxi tánanamanjom y tanjixianjom. Jeeyucmi tampictsonja idic jém Dios icastigo juuts jém tuñgac píxiñtam. ⁴ Pero tanJatuñ Dios tsám pími tayaachanjampa. Tsám pími tatotypa. ⁵ Aunque tatsiyñe idic juuts tacaane porque tsám tatáncay, Dios tachi jém vida porque acpista jém Cristo. Tsám tóyóypa Dios jeeyucmi michtam miciacputtamta. ⁶ Tawagaacpis Dios con Cristo, siip tanwaganacoñ Cristo siñyucmi. ⁷ Iwat jempic iga tanquejáypa itúmpiy tiempo, jém miñpaap, iga tsám tóyóypa Dios y tsám tayoxpáttooba porque tanwaganait jém Jesucristo. ⁸ Dios tsám tayaachanjampa, jeeyucmi miciacputta porque incupicne iga Dios wiap miyoxpát. Da iñyaac miniciacputta, pero Dios michi tum xaja. ⁹ Da i wiap iwíwat iga naciacputtap iyaac, iga da i wiap inicujíptä iyaac. ¹⁰ Taichtam Dios tawati. Tacjoomáset cuando moj tancupic Jesucristo iga tanwattámiñ jém wítampic cosa juuts je ixunpa. Dende wiñigam ijis Dios iga tanwiwattámiñ.

Tatsiyta juuts tumti attebet

¹¹ Jistaami iga mimichtam migentiles, da je mijudíos. Da iniita jém marca de circuncisión

immijtayyucmí juuts jeeyaj. Y jém marcajiywiip miccámáy iññiyi: “Jém tuñgac mipixiñtam jém dapiç mimarcajíy.” ¹² Jistaamí iga wiñic mimichtam da idic miitta con Cristo. Miit inçutum. Da inij derecho iga inwaganaitpa jém Israelpic píxiñtam. Tuñgac mipixiñtam. Da idic íñixpicpa jém wiñicpic trato juuts ijycámayñe Dios jém Israelpic píxiñtam. Da idic iñjodoñ iga Dios miwadáypa. Inçutum idic michíyñe yíp naxyucmí, miitta idic sin Dios. ¹³ Siip inwaganaitum Cristo. Mimichtam michíyñe idic juumi, pero siip wiap inçunúcta nocojom porque jém Cristo itegáy iñipiñ. ¹⁴ Siip Cristo iccuyaj jém pleito entre jém Israelpic píxiñtam y jém tuñgac píxiñtam iga tsíyyaj juuts tñmti attebet. It idic juuts tum taañi entre jém Israelpic píxiñtam y jém tuñgac píxiñtam, pero Cristo imiswat jém taañi. ¹⁵ Cuando cunúnta cunusyucmí, iccuyaj jém wiñicpic añquímayooyi, jém tsampic ipíimíypa idic jém píxiñtam. Iwat jempic iga tatsiytámiñ juuts tñmti tapixiñ porque Cristo tamíchitam. Siip tatumtitam, cuyajneum jém pleito. ¹⁶ Accaata cunusyucmí jém Cristo iga tatsiytámiñ amigo con Dios porque tançuistictam tatsiyta tñmti mijtay. Asíam iccuyaj jém pleito.

¹⁷ Jém Cristo miñ inmat yíp naxyucmí jém wibic añañati. Niampa iga wiap tantsiyta amigo con Dios. Miñ miñmadáy mimichtam jém miitwiip juumi. Inmadáytim jém Israelpic píxiñtam jém itwiip nocojom. ¹⁸ Jém Cristo

icuyucmí tantumpiytam wiap tançunúcta tanJatuj Dios. Tawiatámpa porque jeetim Dios iAnama tayoxpátta. ¹⁹ Jeeyucmí mimichtam dam je juumipic mipixiñtam, jém siipappic idic tuñgac naxyucmi. Pero siip inwaganait jém Dios ipixiñtam. Mimichtam Dios mimanictam. ²⁰ Mimichtam mijex juuts tum tic jém watnetawiiip jém baseyucmi. Jém Jesucristo mismo je jém wiñtipic tsa, jém esquinajiywiip jut piimane jém tic. Jém wiñicpic aymatciwiñ y jém apóstolyaj jex juuts jém tsaayaj jém picnetawiip para jém base jut tsucumpa jém maestic. ²¹ Tsajcámta itumpiy jém icupicneyajwiip Cristo jut piimane jém tic. Tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam hasta cupacpa jém wibic maestic jut it Dios. ²² Jesic taichtam como Cristo tamichitam, tacumuntsajneta iga tanwattámpa tum mijpic tic jut itpa jém Dios iAnama.

3

Cutsatta jém Pablo iga inmadáypa jém dapic je de Israel

¹ Jeeyucmí ich aPablo apajnetá porque manajmadáy jém Jesucristo inquímayooyi mimichtam jém tuñgac mipixiñtam. ² Wi iga injodónaiñ iga Dios achi jém yoxacuy y ayoxpát iga manajmadáypa iga Dios tsam miwadaytooba. ³ Añquejáy Dios jém jixi, jém aynécnawiip, juuts wiñti manjáyayñe. ⁴ Cuando immaypa jém toto, wiap inçutiyyiy iga jém Cristo añquejáy jém jixi, jém aynécnawiip idic. ⁵ Dios da inquejáy yip jixi

jém wiñicpic píxiñtam. Pero siip Dios iñnama inquejáy jém apóstolyaj, jém cuáyñewiip, y jém Dios iñmatciwiñ ⁶ iga jém dapiç je de Israel ipictsonjapatim jeetim herencia juuts jém Israelpic píxiñtam. Siip jém tuñgac píxiñtam tsíyyaj juuts tūmti mijtay con jém Israelpic píxiñtam. Ipictsonjajpatim titam ijíycámayñe Dios jém imañictam, jém icupicneyajwiip Jesucristo por medio de jém wibic añmáti.

⁷ Dios acupin iga añcuyoxap yíp wibic añmáti. Achi yíp yoxacuy juuts tūm xaja porque tsam iniit ipimi, je tsam wiap. ⁸ Ich más da awiap que itumpiy jém Dios ipixiñtam, pero Dios ayoxpát, achi jém derecho iga anañmadáyapa jém tuñgac píxiñtam jém tsam wibic riqueza de Cristo jém dapiç wiap tammay. ⁹ Achiitim jém derecho iga anacjodóyap itumpiy jém píxiñtam ti iwattooba Dios. Anañquejáyapa jém jíxi jém dapiç i wiap icutíiyiy, dende wiñigam inñécne idic Dios, jém iwatnewiip itumpiy cosa. ¹⁰ Dios ixunpa iga siip por medio de jém icupicnewiip Cristo icjodóyap jém siñyucmipic píxiñtam, jém injacyajpáppic siñyucmi, itumpiy jém wibic jíxi jém iniitwiip tanJatun Dios. ¹¹ Dios iwat juuts ijis dende wiñigam cuando icutsat tánQmi Jesucristo yíp naxyucmi. ¹² Cristo tamíichi, jeeyucmi da tacíñpa, tanjodoñ iga wiap tanjuncún Dios sin ciñi porque tanjcupicne. ¹³ Jeeyucmi mañcunucsáyapa iga odoy anyaaci iga agui ayaachwattá mimichtam inçuyucmi. Annascaaba así iga Dios miwadáyiñ.

Cristo iniit jém wibic tóyooyi

¹⁴ Jeeyucmí acosteñpa jém tánqmi Jesucristo ijatuñ iwiñjom. ¹⁵ Itumpiy jém ityajwiip siñyucmí y jém ityajwiip yíp naxyucmí ipictsóñayyajpa iñiyi iga ijatuñtim. ¹⁶ Añwágáyapa Dios iga con jém wibic riqueza michiitámiñ jém ipimi íñanamanjom iga más miwiap por medio de jém iAnama ¹⁷ iga iniittámiñ tánqmi Cristo íñanamanjom porque inçupicpa iga Dios wiap. Jesic da iñchacpa jém wibic tóyooyi. Mijex juuts tum cuy tsam jojmí tichigiy. Mijex juuts tum tic tsam wiatne. ¹⁸ Jesic wiap inçutiyiyta con itumpiy jém Dios ipixiñtam iga jém Cristo itóyooyi da cuyajpa, tsam witi, tsam yagats, tsam jojmí y tsam yucmi. ¹⁹ Añwágáypatim Dios iga micjodónjaiñ jém Cristo itóyooyi, mex da nunca capspa tanjodónja. Añwágáypatim Dios iga iniittámiñ itumpiy jém witampic cosa jém tachiiñewiip Dios.

²⁰ Siip tançujíptámpa tanJatuñ Dios jém wiapaap iwat itumpiy jém witampic cosa para taichtam. Tayoxpátpa con ipimi tañanamanjom. Más pimi tawiwadáyapa Dios que juuts tanwágáyapa o juuts tanjispa. ²¹ Taichtam Dios tamastic. Taichtam Jesucristo tamichi. Wi iga tançujíptámpa tanJatuñ Dios itumpiy tiempo, da nunca cuyajpa tançujíp. Amén.

4

Dios iAnama tayoxpátpa iga tanaittámiñ tumti tanjixi

¹ Ich aPablo apajta cárcel jém tánqmi Jesucristo icuyucmi. Jistaami iga Dios micupiñ iga

michiytámiñ juuts Dios mimanictam. Jeeyucmí mañcunucsáypa iga siempre iñwíwattámiñ juuts ixunpa Dios. ² Siempre wattaamí juuts tum wibic píxiñ, dapiç malo, tsám wí ianama. Wínanigaayí jém iñtítam, nayaachanjamtamtají con jém wibic tóyooyi. ³ Wadaytaamí caso iga iniittámiñ tumti jíxi con jém tantítam porque Dios iAnama tayoxpátpa. Odoy tanjatámiñ porque tatumtitam. ⁴ Tumti mijtay jém Dios ipixiñtam. Tumti Dios iAnama tanaitta. Dios tanwejáy iga tanwagaanjócpa tumti cosa. ⁵ Tumti tánomí, tumti jém anquímayooyi jém tancupicpaap, tumti jém acchínooyi. ⁶ Tumti tanDios, tantumpiytam tanJatun. Imatspacne itumpiy cosa. Jut quej it Dios. Tanwaganaita Dios tantumpiytam.

⁷ Pero cada tumtum de taichtam tachiiñeta jém Dios ipími iga wiap tanwat jém iyoxacuy, Cristo taquípsáy juuts je ixunpa. ⁸ Jeeyucmí nimpa así jém Dios iñmáti:

Cuando quím eybic siñyucmí jém Cristo,
ininic jém pajnetawíip idic.

Ichi jém píxiñtam tsám jáyan wítampic xaja.

⁹ ¿Tí nimtooba iga: “Quím eybic siñyucmí”? Nimtooba iga quet hasta más jojmí nasciim. ¹⁰ Jém quetwiip nasciim, jeetim jém químwiip siñyucmí jut más yucmí iga itpa jut quej con jém ipími. ¹¹ Je mismo iccám algunos iga apóstol, tunjac iga iñmatpa Dios iñmáti, tunjac iga iñmadáypa jém píxiñtam jutsap iciacput Dios, tunjac iccám iga pastor iga iwatpa cuenta jém Dios ipixiñtam, tunjac iccám iga maestro iga iñquejáypa Dios iñmáti

jém píxiñtam. ¹² Accámyajta iga iyoxpátpa jém Dios ipíxiñtam iga más wiap iwaytaj jém Dios iyoxacuy y iga capspa icuyujca jém Dios inymati jém ipíxiñtam, jém tsiyneyajwiip juuts Cristo imijtay. ¹³ Hasta que tantumpiytam tañcupictámiñ con tumti tanjixi, hasta parejo tañwixipiguiñ jém Dios iManic. Jempigam tatsíypa juuts tatsamitam, iga wiap tañwat itumpiy juuts ixunpa Cristo. ¹⁴ Dam tañwatpa juuts jém tsixtam porque da tányca imigóyayta jeeyaj jex juuts jém sawa iga nicpa yiim jeexic, porque icupicpa tunjac anquímayooyi. Jém malopic anmatciwiñ agui jáyayanjiçchich, wiip tamigóyáy iga tacmalwatpa. ¹⁵ Pero taichtam tanañmatpa jém númapic anquímayooyi con jém wibic tóyooyi. Wiga tamijap hasta tanactsíypa jém tammijtay icobac, jém tánomi Cristo. ¹⁶ Taichtam jex juuts Cristo imijtay. Cada tumtum tapiimane jém Cristo imijtayyucmí. Jeeyucmí tañwatpa juuts ixunpa Cristo, cuando tawiyoxatámpa, tajáyanjap, hasta capspa tañcuyujca jém Cristo inquímayooyi porque tanait jém wibic tóyooyi.

Jém jomipic vida jém tachiñewiip Cristo

¹⁷ Siip mannímáyapa y mananquímpa tánomi iniyimi iga odom wattaami juuts jém tunjac píxiñtam jém dapic iixpicpa Dios. Jém ijixi da para ti wi, da iyoxpátpa. ¹⁸ Cupiichane jém ijixi, da icutiiyíypa ti ixunpa Dios. Da iniyyaj jém vida jém Diospic tachiiba porque da icutiiyíypa, agui malo jém ianama. ¹⁹ Da tsaap iga imalwatpa. Agui iwianjam iga iwatpa mal, tsamjixitogoyneyaj. Agui

icusúníypa iga iwatpa itumpiy jém da wítampic cosa. ²⁰ Pero mimichtam da inçuyujcaneta jém Cristo iga inwattámpa jempic, ²¹ siiga núma immatoñne jém Cristo inquímayooyi y inçuyujcane jém númapic añmati jém tañquejayñewíip Jesús. ²² Mimichtam tsaci juuts jáy inwat wiñic cuando danam inçupicne Cristo. Tsaci jém pecapic mijtay. Tsam pimi malo jém wiñicpic jixi, miccusúníypa jém malopic cosa agui mimigóyáypa. ²³ Cucactaami jém iñjixi jém itwíip iñanamananjom. ²⁴ Wati juuts tum jomipic mipixiñ, jém iwatnewíip juuts Dios, jém iwíwatpáppic, jém dapic táñcaíy.

²⁵ Jeeyucmi odoy migóyaayi jém iñtíwitam, nuumanj마다ayi. Porque tumti mijtayyucmi tapímane.

²⁶ Siiga mijóypa, odoy táñcawati. Odoy jiici iga mijóyñeeba hasta tigiypa jém jáma. ²⁷ Odoy chii lugar jém Wocciwiñ iga micmalwatpa.

²⁸ Jém númpaap idic ichaguiñ iga númpa, más wi iga yoxaiñ. Iwadiñ tum wibic yoxacuy con ici iga wiap iyoxpát jém yaachayajpáppic.

²⁹ Odoy malañmati. Añmati jém wítampic añmati iga iñyoxpátta y inwíwadáypa jém mimatonjpaap.

³⁰ Odoy tsiganjáwcwati jém Dios iAnama, jém taccámayñetawíip juuts tum sello, iga quejín iga Dios tamíichi hasta núcpa jém jáma cuando taciacputtämpa.

³¹ Tsaci jém jixi aguipic tam. Tsaci itumpiy jém jooya. Odoy jójixi jém iñtíwitam. Tsaci iga agui mijiyapa iga mijóyñe. Odoy malnímaayi jém iñtíwitam, tsaci itumpiy jém malopic cosa.

³² Pero nawíwadaytamtaji entre mimichtam.

Nayaachanjamtamtají con jém iñtíwitam.
Nawadaytamtají perdón juuts jém tanJatun Dios
tawadáy perdón por medio de Cristo.

5

Wí iga iwíwatyajpa jém Dios imanictam

¹ Mimichtam Dios mimanictam jém tsampic mitoypa. Jesic wadaayí caso iga inwattámpa juuts iwatpa je. ² Naittaamí jém wibic tóyooyi juutstim tatoya jém Cristo. Iyaac nachiitá iga accaatá por taichtam, juuts tum ofrenda, tum sacrificio jém aguipic ciñpa jém Dios iwiñjom.

³ Mimichtam wattaaamí juuts Dios mimíchitam. Da ammatonjtooba iga mipejóypa, ni inwatpa tuñgac malopic cosa, ni inçusúníypa jém iñtíwitam imíichi. Da wí iga iwatyajpa jempic jém Dios ipixiñtam, jém cuáyneyajwiip. ⁴ Odoy nimtaamí jém malopic añañmáti, jém tsämpic tatsaap. Odoy añañmáti juuts tum pixiñ dapiç jixiíy. Odoy mal ochmíchi. Yípyaj da iwinanigáypa jém wibic añañmáti. Más wí iga tammétspa jém wibic añañmáti iga tanchiiba gracia Dios. ⁵ Michtam injodonjatam iga jém pixiñtam jém pejoypaap, y jém iwatpáppic tuñgac cosa dapiç wí, y jém tsämpic icusúníypa jém dapiç je imíichi, jextim juuts ijispa jém watnas, jeeyaj da wiap iñúc jut injacpa tánomí Cristo y tanJatun Dios. ⁶ Odoy jiici iga i mimigóyáypa con jém migoooyi iga da malo iga immalwatpa. Jeeyucmí ichiiba Dios castigo itümpiy jém pixiñtam jém dapiç icupicyajpa Dios. ⁷ Jeeyucmí odoy waganasíi jexpic pixiñtam.

⁸ Mimichtam miitta idic jém piichciim, pero siip miitum jém juctian̄tsocajom porque in̄waganait Cristo. Jesic w̄iwallaami juuts jém witpáppic jém juctian̄tsocajom. ⁹ Jém Dios iAnama micwiwatpa iga in̄watpa juuts tum wibic p̄ixiñ iga siempre miñuuman̄matpa. ¹⁰ Wattaami empeño iga in̄wattámpa ti ixunpa tán̄omi. ¹¹ Odoy waganasii jém malopic p̄ixiñtam jém siipáppic piichciim, jém iwatpáppic jém malopic cosa jém dapiç tayoxpátpa, pero anjijyaci. ¹² Agui tatsaap tanañmat ti iyamwatyajpa jeeyaj. ¹³ Pero cuando icuyicquejpa itumpiy jém malopic cosa, tsam w̄i quejpa porque jém jucti icuyicquejpa itumpiy cosa. ¹⁴ Jeeyucmi niñyajpa:

Yusi, mimonjpáppic.

Tsucumi de jut it jém caaneyajwíip,
Cristo micuyicquejpa.

¹⁵ Nawattaji cuenta iga in̄wiatpa. Odoy wattaami juuts jém p̄ixiñtam jém dapiç jixiíy. Wattaami juuts jém jixiíywíip. ¹⁶ Wattaami empeño iga in̄wiattpa siip iganam it tiempo porque siip tsam imalwatyajpa jém p̄ixiñtam. ¹⁷ Odoy cuixají, pero wadaayi caso iga in̄cutiíyiyiñ ti ixunpa jém tán̄omi. ¹⁸ Odoy uquiaataami porque jém p̄ixiñ, jém tsampic ucra, togoypa ivida. Más w̄i iga minjacpa jém Dios iAnama. ¹⁹ Nañmadaytamtaji con jém in̄tíwitam con jém Salmos y jém himnos y jém Dios iwani. Wantaami, cujíptaami jém tán̄omi Cristo con itumpiy íñanama. ²⁰ Siempre chiitaami gracia jém tanJatun Dios para itumpiy cosa jém tán̄omi Jesucristo in̄iyimi.

Wí iga tanjwíwadáyapa jém ityajwíip tanticciim

21 Cada túmtum de mimichtam nacupictamtají con jém iñtíwítam porque iñcintámpa tánomí Cristo.

22 Miyomtam, miyaayiywiip, jiici iga minjacpa jém injidaya juuts jém tánomí minjacpa. **23** Porque jém pixiñ je jém cobacpic, injacpa iyomo. Jextim juuts Cristo, je jém cobacpic, injacpatim jém iglesia, je jém imijtay y je jém iciacputpáppic. **24** Juuts jém Cristo ipixiñtam ijícpa iga injacpa jém Cristo, jesanetim jém yomo ijícpa iga injacpa jém iwídaya. Iwatpa itumpiy juuts iñímáyapa jém iwídaya.

25 Mipixiñtam, miyoomiywiip, toyi jém iñyomo juuts jém tánomí Cristo itoypa jém ipixiñtam jém icupicneyajwíip. Iyaac nachiitá **26** iga iwitsagáyapa jém ipixiñtam itáyca. Icujicháyáyapa ianama, icheeba con ni por medio de jém injmáti. **27** Iwat así iga jém ipixiñtam, jém icupicneyajwíip, wiap iñúc Cristo iwiñjom tsam wicuyajneyaj. Jex juuts tum puctucu wí cuáyñe, da áyuchñe, da inij ni tum mancha. Ixunpa Dios iga da táycaíy ni uxan jém ipixiñtam iga wí cujichayñe. **28** Jempictim ixunpa Dios iga tum pixiñ itoypa iyomo juuts itoypa imijtay. Jém itoypaap iyomo, natoytap iyaac. **29** Porque da i wiap ijóyix imijtay, iwíidap, iwatpa cuenta. Jém Cristo jempictim iwatpa cuenta jém ipixiñtam, iwíidap jém icupicneyajwíip, jém iglesia, jém imiichipic. **30** Taichtam tatsíyta juuts jém Cristo imijtay, juuts jém imayi y jém ipac. **31** “Jeeyucmí tum pixiñ ichacpa ijatuñ y iapa iga nicpa iwaganait jém iyomo. Jesic icuistic tsíyyajpa

juuts tumti mijtay.” ³² Yíp tum mijpic jixi, añécne idic. Pero ich anjispa iga nimtooba iga Cristo con jém ipixiñtam tumtiyaj. ³³ Jeeyucmí mannímáypa: Cada tumtum de mimichtam wi iga iñtóyiñ jém iñyomo juuts minitoytap iñyaac. Jém yomttam, jém jaayiywiip, wi iga iniidáyiñ respeto jém iwídaya.

6

¹ Michixtam, como Cristo mimíchitam, cupictaami jém iñjatuñ y iñapa. Jempam iwianjam Dios. ² Naidaayi respeto jém iñjatuñ y iñapa. ³ Yíp jém wiñtipic anquímayooyi jém tachiiñewiip con promesa iga miwixidíñ y yagatsap imvida yíp naxyucmí siiga inwatpa así.

⁴ Mimichtam mijatunpic, odoy tsicjooyi jém immanciam. Wiactsami jém immanciam iga icupicyajiñ jém tánomi inquímayooyi. Añquejaayi iga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

⁵ Miesclavotam, cupictaami jém íñomi yíp naxyucmí. Wiaxtaami, ciñtaami, cuyoxataami con itumpiy íñanama juuts inçuyoxatámpa jém tánomi Cristo. ⁶ Cuyoxataami íñomi juuts Cristo miesclavotam, da no más iga miwixiñ jeeyaj. Wattaami con itumpiy íñanama juuts ixunpa Dios. ⁷ Wiawattaami jém iñyoxacuy juuts inçuyoxap jém tánomi Cristo y da juuts jém pixiñtam. ⁸ Porque iñjodontam iga titam tanjwatpa yíp naxyucmí tawiyojpa jém tánomi Cristo siiga tanjwiwatne siiga taesclavo o da taje.

⁹ Mimichtam miomipic, wiawadaytaamítim jém iñesclavo. Odoy otjimaayi iga inçótspa. Jistaami iga

injcuistictam minjacpa tánomí jém itwiip siñyucmi.
Je iixpa itumpiy pixiñtam jextim.

Jutsap tanáŋata con jém malopic enemigoyaj

¹⁰ Siip, mantíwitam, naittaami jém tánomí ipimi porque je tsám wiap y michiiba jém pimi iga tsám miwíaptim. ¹¹ Nacupujtají con jém armadura jém michiiñewiip Dios iga odoy iñchaguiñ jém Dios injomati cuando mimigóyáypa jém Woccíwiñ. ¹² Porque da síp tanáŋata con yíp naxyucmípic pixiñtam jém maayiywiip jém pagiywiip. Tanáŋatámpa jém Woccíwiñ jém iniiwtwiip ipimi con itumpiy jém mal espíritu jém malopic anjagooyi jém itwiip jém piichcíim. Tanáŋatámpa jém mal espíritu injagooyiyaj jém siipáppic sáuyucmi. ¹³ Jeeyucmi pictaami itumpiy jém armadura jém Diospic tachiiñe iga wiáñ iñyaachiyyta cuando micutítstap jém malopic jáma. Cuando yajum miwitsacta, seguido cámtéñi, cupíci Dios injomati. ¹⁴ Jesic micámtéñne. Piçi jém númapic anjomati juuts tum soldado ichencámpa jém icinturón. Siempre micupuja siiga inwiwatpa juuts tum soldado iccámpa jém icoraza. Jesic jém enemigo da wiap mimalwadáy. ¹⁵ Accámnei injciac impuyuyucmi iga miit listo iga iniñmatpa jém wibic anjomati. ¹⁶ Naití jém fe juuts tum escudo, jesic wiap inicpich jém Woccíwiñ icapi jém juctiyywiip. ¹⁷ Accaami jém casco iga miciacputpa Dios juuts tum casco icupujáypa jém soldado icobac. Piçi jém espada jém tachiiñewiip jém Dios iAnama. Jém espada je jém Dios injomati. ¹⁸ Odoy tsaci iga iniñwejpátpa Dios juuts miñquejáy

jém Dios iñama. Cunucsaayi Dios, wágaayi titam mitogóyáy. Ittaamí al tanto, odoy anyaací íñanamanjom. Añwejpaati Dios para itumpiy jém Dios ipixiñtam. ¹⁹ Añwejpaatítm Dios para aich iga achiin aymati iga wiap anañmat iga odoy aciñjin iga anacjodóyajpa jém píxiñtam jém wibic aymati jém aynécnewiip idic. ²⁰ Ich atsíy juuts tum embajador de jém wibic aymati. Jeeyucmí atsenneta con cadena. Añwejpáttaami Dios para ich iga odoy aciñjin y wiap anañmat jém wibic aymati.

Jém Pablo iñquímpa jém iamigoyaj

²¹ Siip mañcutsadáyapa jém Tíquico, jém tantiwí jém tsämpic antoypa. Je da ichacpa iga iñmatpa jém tánomi iñquimayooyi. Micjodónjap ti annasca y ti síp aŋwat. ²² Jeeyucmí mañcutsadáy jém Tíquico iga iñjodónjaiñ jutsane ániti, iga miyoxpádiñ iga odoy minyáctámiñ.

²³ Siip mantiwítam, tanjatuñ Dios con tánomi Jesucristo michiin jém paz, jém wibic tóyooyi y jém wibic jixi iga seguido iñcupictámpa Dios. ²⁴ Dios iwíwadáyiñ itumpiy jém píxiñtam jém itoyyajpáppic jém tánomi Jesucristo jém dapic nunca ichacyajpa. Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewíip tánomi
Jesucristo
New Testament in Popoluca, Highland**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d